

Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury
Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury

July 11th 2021



Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two and gave them authority over unclean spirits.

Mark 6:7

15th **SUNDAY IN ORDINARY TIME**
DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

St. Mary of the Angels
Santa Maria de los Angeles
377 Walnut Avenue
Roxbury, MA 02119

St. Thomas Aquinas
Santo Tomas de Aquino
97 South Street
Jamaica Plain, MA 02130

Our Lady of Lourdes
Nuestra Senora de Lourdes
14 Montebello Rd
Jamaica Plain, MA 02130

Fr. Carlos Flor, Pastor

Fr. Andrea Povero, Vicar

WELCOME

Mass Intentions FOR THE WEEK

St. Thomas Aquinas

Sat. July 10,	4:00PM	Catherine Finn
Sun. July 11,	10:00AM	Jane Callahan
Mon. July 12,	12:00PM	Clare McLaughlin
Tue. July 13,	12:00PM	Carlos Flor Amat
Thu. July 15,	12:00PM	Dean Bellas
Fri. July 16,	12:00PM	Christine Boyd
Sat. July 17,	4:00PM	Gabriel Torres
Sun. July 18,	10:00AM	Ennio Catalano
	12:30PM	Sandra Torres

Our Lady of Lourdes

Sun. July 11,	11:00AM	For our Deceased relatives
Sun. July 18,	8:00AM	Lydia Chalas,
		Luis Jose Gutierrez
	12:30PM	Don Francisco

Saint Mary of the Angels

Sun. July 11,	For our parishioners
---------------	----------------------

Sunday Collection~Colecta Dominical

St. Thomas Aquinas

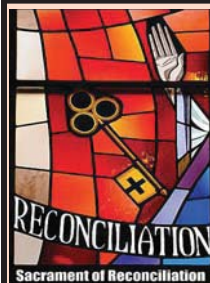
Last Collection: \$4,043
2nd collection: July 18th, Building Maintenance

Our Lady of Lourdes

Last Collection: \$
2nd collection: July 11th, Building Maintenance

St. Mary of the Angels

Last three Collections: \$2,303
Online donations \$1,189
2nd collection: July 11th, Oil



Confessions

Saturday from 3 to 4 P.M. in Saint Thomas Aquinas Lower Church (Chapel)

Confesiones

Sábados de 3:00 P.M. a 4:00 P.M. en la Capilla de Sto. Tomás de Aquino.

We invite you to check our website

www.catholicjproxbury.com

¡Visite la
página web de
nuestras
parroquias!



Lord, let us see your
kindness, and grant
us your salvation.

—Ps 85: 8



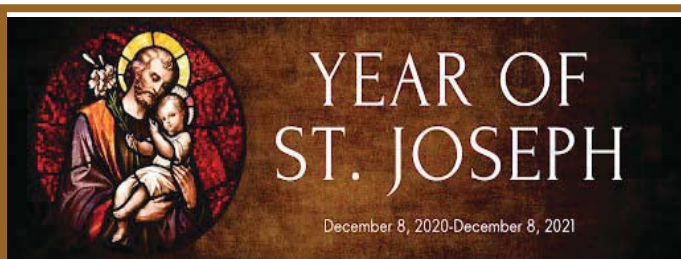
The 2021 Catholic Appeal campaign is well underway. Every gift, regardless of the size, is meaningful and can make an impact. Donations can be made online at www.bostoncatholicappeal.org. Your participation in our parish Appeal is very much appreciated by our parish.

This is our Church and when you support the Appeal, you support us!

	Goal	Raised
St. Mary of the Angels	\$9,743	\$7,219
Our Lady of Lourdes	\$16,081	\$11,015
St. Thomas Aquinas	\$26,247	\$16,095

La campaña Católica 2021 está en marcha. Cada obsequio, independientemente del tamaño, es significativo y tendrá un impacto. Las donaciones se pueden hacer en línea en www.bostoncatholicappeal.org. Su participación en nuestra Apelación parroquial es muy apreciada por nuestra parroquia.

Esta es nuestra Iglesia y cuando usted apoya la Campaña, ¡nos apoya!



“There are many saints to whom God has given the power to assist us in the necessities of life, but the power given to St. Joseph is unlimited: It extends to all our needs, and all those who invoke him with confidence are sure to be heard.”



-St. Thomas Aquinas

AÑO DE SAN JOSE

“Hay muchos santos a quienes Dios les ha dado el poder para ayudarnos en las necesidades de la vida, pero el poder que se le ha dado a San José es ilimitado: se extiende a todas nuestras necesidades, y todos aquellos que lo invocan con confianza seguramente lo harán ser escuchado.”

-Santo Tomas de Aquino

Visit to Pine Street Inn's Shattuck Shelter

While we are not visiting the shelter at this time, we have started dropping off dessert. Our next drop off will be Thursday, July 15th. We welcome any dessert and snack donations – homemade or store bought. Please leave them in the side door vestibule of the rectory at St. Thomas anytime by 5:00 PM on the day of our visit.

For any questions, please contact Caitlin Fox.

caitlinfox@gmail.com, 617-794-4845.

Thank you so much for your generosity!

Visita al Refugio Pine Street Inn's Shattuck

Si bien no estamos visitando el refugio en este momento, hemos comenzado a llevarles postres. Nuestra próxima entrega será el jueves 15 de Julio. Damos la bienvenida a cualquier donación de postres y bocadillos, hechos en casa o comprados en la tienda. Déjelos en el vestíbulo de la puerta lateral de la rectoría en Sto. Tomas antes de las 5:00 PM del día de nuestra visita.

Para mas información contacte a Caitlin Fox

caitlinfox@gmail.com, 617-794-4845

Muchas gracias por su generosidad!



*“AND BEHOLD I AM WITH YOU ALWAYS, UNTIL THE END OF THE AGE.”
MATTHEW 28:20*



Join us in adoration:

Tuesdays from 7-8pm at St Mary of the Angels Church

Thursday from 6-7PM at St. Thomas Aquinas Church

Friday from 7:30-8:30pm at Our Lady of Lourdes Church

AÑO DE LA EUCARISTIA

“YO ESTOY CON USTEDES TODOS LOS DIAS HASTA EL FIN DEL MUNDO.” MATEO 28:20

ACOMPANENOS EN ADORACION:

Martes de 7– 8pm en la Iglesia de Sta. Maria de los Ángeles

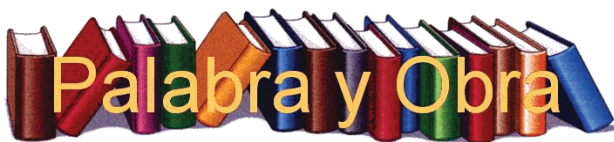
Jueves de 6 – 7 pm en la iglesia de Sto. Tomas de Aquino

Viernes de 7:30-8:30pm en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes



not a spectator sport!

God calls each one of us. From the moment of your Baptism, you are given spiritual gifts to be used for the sake of the whole community. You are to serve as best you can, advancing the cause of the Gospel and announcing in all you say and do that the Kingdom is at hand. By word and deed, we live the Gospel, witnessing to the saving power of grace, and the joy of faith that gives life purpose, meaning and power. Are you still on the sidelines watching? It's time to be part of the mission, time to find and use your gifts. Pray, work, serve, and lead. It's time to be His disciple.



todo lo que se interpone en su camino. Es música para el alma lo que hace que sus oyentes proclamen, amen y sirvan. ¡La fe no es un deporte para espectadores!

Dios nos llama a cada uno de nosotros. Desde el momento de tu Bautismo, se te otorgan dones espirituales para ser utilizados por el bien de toda la comunidad. Debes servir lo mejor que puedas, promoviendo la causa del Evangelio y anunciando en todo lo que digas y hagas que el Reino está cerca. Con palabras y hechos, vivimos el Evangelio, dando testimonio del poder salvador de la gracia y del gozo de la fe que da propósito, significado y poder a la vida. ¿Sigues en el margen de todo mirando? Es hora de ser parte de la misión, es hora de encontrar y utilizar tus dones. Ora, trabaja, sirve y guía. Es hora de ser Su discípulo.

Jesus sends the Apostles out, two by two, to try their hand at proclaiming the Gospel. It was not a time to watch and see, but rather a time to say and do. They expelled demons, anointed the sick and cured many. The Kingdom of God comes in power, moving aside anything that stands in its way. It is music to the soul that causes its listeners to proclaim, to love, and to serve. Faith is

Jesús envía a los Apóstoles, de dos en dos, para intentar proclamar el Evangelio. No era un momento para mirar y ver, sino un momento para decir y hacer. Expulsaban demonios, ungían enfermos y curaban a muchos. El Reino de Dios viene con poder, haciendo a un lado

Saint Kateri Tekakwitha Feast day July 14

The first Native American saint from the territories of the future United States and Canada, she is popularly venerated as a patroness of ecology.

She contracted smallpox as a four-year-old child which scarred her skin. The scars were a source of humiliation in her youth. Worse, her entire family died during the outbreak. Tekakwitha was subsequently raised by her uncle, who was the chief of a Mohawk clan.

Kateri was known as a skilled worker, who was diligent and patient. However, she refused to marry. When her adoptive parents proposed a suitor to her, she refused to entertain the proposal. They punished her by giving her more work to do, but she did not give in. Instead, she remained quiet and diligent. At age 19 she converted to Catholicism, taking a vow of chastity and pledging to marry only Jesus Christ. She move to Canada to escape the Christian persecution.

Kateri brought with her a note from the missionary priest that helped her escape to a Canadian priest that said, "I send you a treasure, Katherine Tekakwitha. Guard her well." Kateri lived an outstanding Christian life. She went to Mass daily, made frequent visits to the Blessed Sacrament, and prayed the rosary often. She cared for the sick and the old and taught the children. She did much penance.

Kateri suffered from bad headaches. She was not strong and could eat very little. When she died at the age of twenty-four, the scars on her face disappeared and she was beautiful. Kateri's last words were, "Jesus, I love you."



La primera Santa nativa americana de los territorios de lo que es Estados Unidos y Canadá, es popularmente venerada como patrona de la ecología.

Contrajo viruela cuando era una niña de cuatro años que le dejó cicatrices en la piel. Las cicatrices fueron una fuente de humillación en su juventud. Peor aún, toda su familia murió durante el brote. Posteriormente, Tekakwitha fue criada por su tío, que era el jefe de un clan Mohawk.

Kateri era conocida como una trabajadora calificada, diligente y paciente. Sin embargo, ella se negó a casarse. Cuando sus padres adoptivos le propusieron un pretendiente, ella se negó a aceptar la propuesta. La castigaron dándole más trabajo que hacer, pero ella no se rindió. En cambio, permaneció callada y diligente. A los 19 años se convirtió al catolicismo, hizo voto de castidad y se comprometió a casarse solo con Jesucristo. Se mudó a Canadá para escapar de la persecución Cristiana.

Kateri trajo consigo una nota, del sacerdote misionero que la ayudó a escapar, para un sacerdote canadiense que decía: "Te envío un tesoro, Katherine Tekakwitha. Cuidala bien ". Kateri vivió una vida cristiana excepcional. Iba a misa todos los días, hacía visitas frecuentes al Santísimo Sacramento y rezaba el rosario con frecuencia. Cuidó de los enfermos y de los ancianos y enseñó a los niños. Hizo mucha penitencia.

Kateri sufría de fuertes dolores de cabeza. No era fuerte y podía comer muy poco. Cuando murió a los veinticuatro años, las cicatrices de su rostro desaparecieron y estaba hermosa. Las últimas palabras de Kateri fueron: "Jesús, te amo".

Congress is trying to force Americans to pay for abortion

The Hyde Amendment and similar laws have protected taxpayers from funding elective abortion for 45 years. Now, powerful members of Congress want to take away these laws that both Democrats and Republicans have supported for nearly half a century. Billions of taxpayer dollars could be used to pay for abortion. It is critically important for Catholics to send a strong message before Congress moves forward to impose taxpayer-funded abortion. The following tools can be used within your networks, to raise their awareness and urge Catholics to sign the petition on NoTaxpayerAbortion.com



Congress is trying to force Americans to pay for abortion

La Enmienda Hyde y leyes similares han protegido a los contribuyentes de financiar el aborto electivo durante 45 años. Ahora, los miembros del Congreso quieren eliminar estas leyes que tanto demócratas como republicanos han apoyado durante casi medio siglo. Se podrían usar miles de millones de dólares de los contribuyentes para pagar el aborto. Es de vital importancia que los católicos envíen un mensaje contundente antes de que el Congreso avance para imponer el aborto financiado por los contribuyentes. Las siguientes herramientas se pueden utilizar dentro de sus redes, para aumentar su conciencia e instar a los católicos a firmar la petición en NoTaxpayerAbortion.com

Triduum in Honor of St. Clare of Assisi

This year the Triduum will be a private event but the sisters are encouraging everyone who wants to sent their intentions to do so. They are very happy to pray for them during the triduum.



Contact information—contacto:

Monastery of St. Clare, Jamaica Plain, MA
920 Centre Street, Jamaica Plain, MA 02130
Phone 617-524-1760

Triduo en honor a Santa Clara

Este año el Triduo será un evento privado. Las hermanas les invitan a que envíen sus intenciones y ellas están muy contentas de orar por cada intención durante este evento.

GENERAL INFORMATION / INFORMACION GENERAL

Rev. Carlos Flor, Pastor
Rev. Andrea Povero, Vicar

Rectory: 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Tel: 617-524-0240

For emergencies call the parish and dial option 1
Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.

Fax: 617-524-1840

e-mail: stthosaq@comcast.net

Rose Gilles, Finance & Operations Manager

Riqueldys Peña, Administrative Assistant

J. Simon Pierre, Custodian

Deacons - *Diáconos* **Jesús Ortiz, José Pérez**

Website: **www.catholicjproxbury.com**

Parish Office Hours - *Horas de oficina*

Monday - Friday 9:00am—3:00pm

At 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Confessions - Confesiones

St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

Adoration of the Blessed Sacrament

St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM

St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM

Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

Religious Education - Educación Religiosa

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm

St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm

St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

Please call the Rectory for -

Llame la Rectoría para

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
- Confirmation - *Confirmación*

Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.

La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometidos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.



St. Thomas Aquinas Parish

Masses Schedule - Horario de las Misas

Saturday: 4:00pm English

Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)

Sunday Masses • Misa los Domingos

10:00am English 12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

12:00pm Monday - Friday in English

7:00pm Miercoles y Jueves en Español



Our Lady of Lourdes Parish

Sunday Masses • Misa los Domingos

8:00am Español 10:00am English

12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

7:00pm Viernes en Español



St. Mary of the Angels Parish

Sunday Masses • Misa los Domingos

9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-

Despensa de Comida **617-833-1898**

*St. Mary of the Angels
Mission Statement*

DENTAL Insurance

Get Dental Insurance from Physicians Mutual Insurance Company. It helps cover over 350 procedures – from cleanings and fillings to crowns and dentures.

- **See any dentist you want,**
but save more with one in our network
- No deductible, **no annual maximum**
- **Immediate coverage** for preventive care

Call to get your **FREE** Information Kit

1-866-615-0296
or visit dental50plus.com/pilots

Includes the Participating (in GA: Designated) Providers and Preventive Benefits Rider. Product not available in all states. Acceptance guaranteed for one insurance policy/certificate of this type. Contact us for complete details about this insurance solicitation. This specific offer is not available in CO, NY; call 1-800-969-4781 or respond for similar offer. Certificate C250A (ID: C250E; PA: C250Q); Insurance Policy P150 (GA: P150GA; NY: P150NY; OK: P150OK; TN: P150TN); Rider kinds B438/B439 (GA: B439B).

MAKE YOUR DREAM KITCHEN A REALITY WITH SHELFGENIE

Enjoy up to 50% more space in your kitchen and better access to your most-used items with our custom pull-out shelves installed in your **existing cabinets**



Schedule Your FREE Design Consultation:
(855) 625-9032

Hours: Mon - Fri 9am-9pm, Sat 10am - 4pm EST



"Jesus Wept." *John 11:35*

Prepare for unexpected power outages with a Generac standby generator

REQUEST A FREE QUOTE!
855-401-9893

FREE 7-Year Extended Warranty*
A \$695 Value!

Limited Time Offer - Call for Details

Special Financing Available
Subject to Credit Approval

*To qualify, consumers must request a quote, purchase, install and activate the generator with a participating dealer. Call for a full list of terms and conditions.

Seeing is believing.
Get 2 security cameras installed FREE*.

ADT's 24/7 monitoring plus top of the line security cameras help ensure your loved ones are safe – whether you're out and about or in the next room.



2 cameras
installed
FREE

*Requires a 36-month monitoring contract. Minimum purchase of \$599 and upgrade required. Early term and installation fees apply. For full terms and pricing see reverse.

\$200 value
FREE*

ADT Video Doorbell
Camera installed free



\$200 value
FREE*

**ADT HD Outdoor Camera
installed free**



**Call today to speak with
a home security expert**

1-877-460-2036 • Offer expires: 7/15/2021



*ADT Video Doorbell AND Outdoor Camera Professionally Installed Free: Requires 36-month monitoring contract starting at \$56.99/mo. with GSP (24-month monitoring contracts in California, total fees from \$1,367.76), and enrollment in ADT ePayEasy. Offer includes installation of one (1) video doorbell camera AND one (1) outdoor camera with minimum purchase price of \$599 after promo is applied depending on geographic location. Applicable taxes extra. Upon early termination by Customer, ADT may charge 75% of the monthly service charges due for the balance of the initial contract term. Quality Service Plan (QSP) is ADT's Extended Limited Warranty. Service and installation charges vary depending on system configuration, equipment, and services selected. Expires 7/31/2021.

General: Additional charges may apply in areas that require guard response service for municipal alarm verification. System remains property of ADT. Local permit fees may be required. Prices and offers subject to change and may vary by market. Additional taxes and fees may apply. Satisfactory credit required. A security deposit may be required. Simulated screen images and photos are for illustrative purposes only.

© 2021 ADT LLC dba ADT Security Services. All rights reserved. ADT, the ADT logo, 800.ADT.ASAP and the product/service names listed in this document are marks and/or registered marks. Unauthorized use is strictly prohibited. Third-party marks are the property of their respective owners. NC license information available at www.adt.com/legal or by calling 800.ADT.ASAP. CA ACO755, 974443, PPO120288; FL F00010121; LA F1639, F1643, F1654, F1655; MA 172C; NC License issued by the Alarm Systems Licensing Board of the State of North Carolina: 753592, 756192, 756392, 756397, 756591, 756699, 756694; NY 1200030616; PA 09079, MS 1501951. DF-CA-001-0221



Committed to the Highest Standard of Service
617-427-0828
 89 Walnut Avenue, Roxbury
 654 Cummins Highway, Mattapan
www.DavisofBoston.com



Rosaries from Flowers
*"Handmade from the Flowers
 of your Loved One"*
www.rosariesfromflowers.com

"He has risen." Matt 28:6

HAPPY
 MARKET & SPIRITS
 A great local choice for shopping!
 Mon - Sat : 7AM-10:55PM
 Sun : 10AM-10:55PM
**128 South St.
 Jamaica Plain**
(617) 524-9536

Robert M. Warren
 Attorney at Law
 • Se habla Español
 • Immigration
 • Family Law
 • Real Estate
 • Personal Injury
 11 Green St. Jamaica Plain, MA 02130
617-983-1441

WILLIAM RAVEIS
 REAL ESTATE • MORTGAGE • INSURANCE
Helen Tarantino
 Broker-Realtor
617-792-4277
helen.tarantino@raveis.com
 Longtime Boston Resident &
 Neighborhood Expert!

Helping seniors stay healthy.
Call 1-888-566-3526
(TTY 711) to join.
 Here today,
 here tomorrow. **SWH**
 Senior Whole Health.

WHEELS THAT HEAL!
 Donate your car & make a positive difference in
 the lives of those affected by breast cancer.
 • 24-hour free pick up
 • 7 days a week
 • Maximum tax deduction
 • Running or not
 • Se habla espanol

UNITED BREAST CANCER FOUNDATION
 Call now
844-876-9205

**AD SPACE
 AVAILABLE**
617-779-3771

info@sophiasnowplace.org 617-325-7900 www.sophiasnowplace.org

A 62+ community of independent living at
 The Residences and supportive living at
 Sophia Snow House
 Sophia Snow Place **Two bedroom apartment available now!**

**FUNERARIA
 BRADY & FALLON**
 Since 1875
 10 Tower St., Boston
617-524-0861
www.bradyfallon.com
mike@bradyfallon.com
 Ronald K. West • Michael T. West

clergytrust healthier priests. stronger communities.
Congratulations to Msgr. Frank Kelley, co-founder of Pine Street Inn, on 40 years of service. We are grateful that he continues to serve in the Archdiocese as a senior priest.
 donate at clergytrust.org — OR —
 Pictured: Msgr. Frank Kelley and Lyndia Downey, President, Pine Street Inn

"God is Love" 1 John 4:8

DONOR FELL THROUGH!
PLEASE HELP SAVE A LIFE
CONTACT: SAVELICIA@GMAIL.COM
KIDNEY TRANSPLANT DONOR NEEDED!
BLOOD TYPE "O" POSITIVE

**Got one or both
 of these cards?
 Get more.**

**Call today to enroll or get answers to your
 questions. 1-855-790-8873, TTY 711**
UHCCommunityPlan.com/MA

UnitedHealthcare
 Community Plan
 UnitedHealthcare SCO is a Coordinated Care plan with a Medicare contract and a contract with the Commonwealth of Massachusetts Medicaid program. Enrollment in the plan depends on the plan's contract renewal with Medicare. This plan is a voluntary program that is available to anyone 65 and older who qualifies for MassHealth Standard and Original Medicare. If you have MassHealth Standard, but you do not qualify for Original Medicare, you may still be eligible to enroll in our MassHealth Senior Care Option plan and receive all of your MassHealth benefits through our SCO program.
 H2226_190905_095352_M
 UHCSCO_190905_095352_M
 CST29053_H2226-001

DENTAL Insurance

Get Dental Insurance from Physicians Mutual Insurance Company. It helps cover over 350 procedures – from cleanings and fillings to crowns and dentures.

- See any dentist you want, but save more with one in our network
- No deductible, **no annual maximum**
- **Immediate coverage** for preventive care

Call to get your **FREE** Information Kit
1-866-615-0296
 or visit dental50plus.com/pilots

Includes the Participating (in GA: Designated) Providers and Preventive Benefits Rider. Product not available in all states. Acceptance guaranteed for one insurance policy/certificate of this type. Contact us for complete details about this insurance solicitation. This specific offer is not available in CO, NY; call 1-800-969-4781 or respond for similar offer. Certificate C250A (ID: C250E; PA: C250D); Insurance Policy P150 (GA: P150GA; NY: P150NY; OK: P150OK; TN: P150TN); Rider kinds B438/B439 (GA: B439B; 6255

**AD SPACE
AVAILABLE**
 617-779-3771

MAKE YOUR DREAM KITCHEN A REALITY WITH SHELFGENIE

Enjoy up to 50% more space in your kitchen and better access to your most-used items with our custom pull-out shelves installed in your existing cabinets



ShelfGenie
 EVERYTHING WITHIN REACH
 a neighborly company

**50% OFF
INSTALLATION***

*Limit one offer per household. Must purchase 5+ Classic/Designer Shelves. EXP 9/30/21

Schedule Your **FREE** Design Consultation:
(855) 625-9032

Hours: Mon - Fri 9am-9pm, Sat 10am - 4pm EST

LeafFilter
GUTTER PROTECTION

BACKED BY A **YEAR-ROUND
CLOG-FREE GUARANTEE**

EXCLUSIVE LIMITED TIME OFFER!

15% OFF & **10% OFF**
 YOUR ENTIRE PURCHASE
 + **5% OFF** TO THE FIRST 50 CALLED ONLY!
 SENIORS & MILITARY!
 WE INSTALL YEAR-ROUND!

FINANCING THAT FITS YOUR BUDGET!

Promo Code: 285

*Subject to credit approval. Call for details.

CALL US TODAY FOR
A **FREE ESTIMATE**

1-877-312-3238

Mon-Thurs: 8am-11pm, Fri-Sat: 8am-5pm, Sun: 2pm-8pm EST

For those who qualify. One coupon per household. No obligation estimate valid for 1 year. *Offer valid at time of estimate only. †The leading consumer reporting agency conducted a 16 month outdoor test of gutter guards in 2010 and recognized LeafFilter as the "#1 rated professionally installed gutter guard system in America." Manufactured in Plainfield, Michigan and processed at LMT Mercer Group in Ohio. See Representative for full warranty details. C515H 1035795 DOL# 10783638-5501 License# 7656 License# 50145 License# 41354 License# 99338 License# 128344 License# 218294 WA UBI# 603 233 977 License# 2102212588 License# 2106212945 License# 2705132153A License# LEAFNW822JZ License# WV056912 License# WC-29998-H17 Nassau HIC License# H01067020 Registration# 176447 Registration# HIC-0649905 Registration# C127229 Registration# C127230 Registration# 366920918 Registration# PC6075 Registration# IR731804 Registration# 13VHD9953900 Registration# PAD69383 Suffolk HIC License# 52229-H License# 2705169445 License# 26200022 License# 262000403 License# 0086990 Registration# H-19114

"God is Love" 1 John 4:8

Prepare for unexpected
power outages with a Generac
standby generator

REQUEST A FREE QUOTE!
855-401-9893

FREE 7-Year Extended Warranty*
 A \$695 Value!

Limited Time Offer - Call for Details

Special Financing Available
 Subject to Credit Approval



*To qualify, consumers must request a quote, purchase, install and activate the generator with a participating dealer. Call for a full list of terms and conditions.

Seeing is believing.
 Get 2 security cameras installed **FREE***

ADT's 24/7 monitoring plus top of the line security cameras help ensure your loved ones are safe – whether you're out and about or in the next room.



2 cameras
installed
FREE*

*Requires a 36-month monitoring contract. Minimum purchase of \$599 and upgrade required. Early term and installation fees apply. For full terms and pricing see reverse.

\$200 value
FREE*

ADT Video Doorbell
 Camera installed free



\$200 value
FREE*

ADT HD Outdoor Camera
 installed free



Call today to speak with
a home security expert

1-877-460-2036 • Offer expires: 7/15/2021



*ADT Video Doorbell AND Outdoor Camera Professionally Installed Free: Requires 36-month monitoring contract starting at \$56.99/mo. with QSP (24-month monitoring contract in California, total fees from \$1,367.76), and enrollment in ADT EasyPay. Offer includes installation of one (1) video doorbell camera AND one (1) outdoor camera with minimum purchase price of \$599 after promo is applied depending on geographic location. Applicable taxes extra. Upon early termination by Customer, ADT may charge 75% of the monthly service charges due for the balance of the initial contract term. Quality Service Plan (QSP) is ADT's Extended Limited Warranty. Service and installation charges vary depending on system configuration, equipment, and services selected. Expires 7/15/2021.

General: Additional charges may apply in areas that require guard response service for municipal alarm verification. System remains property of ADT. Local permit fees may be required. Prices and offers subject to change and may vary by market. Additional taxes and fees may apply. Satisfactory credit required. A security deposit may be required. Simulated screen images and photos are for illustrative purposes only.

©2021 ADT LLC dba ADT Security Services. All rights reserved. ADT, the ADT logo, 800 ADT ASAP and the product/service names listed in this document are marks and/or registered marks. Unauthorized use is strictly prohibited. Third-party marks are the property of their respective owners. License information available at www.adt.com/legal or by calling 800. ADT, CA, CA07155, 974443, PPO120286, FL EFO001121, LA F1639, F1640, F1643, F1654, F1655, MA 172C, NC Licensed by the Alarm Systems Licensing Board of the State of North Carolina, 7535P2, 7561P2, 7562P10, 7563P7, 7565P1, 7566P9, 7564P4, NY 12003050515, PA 09079, MS 15019511. DF-CD-NP-Q221



Committed to the Highest Standard of Service

617-427-0828

89 Walnut Avenue, Roxbury
654 Cummins Highway, Mattapan
www.DavisofBoston.com

Robert M. Warren

Attorney at Law

- Se habla Español
- Immigration
- Family Law
- Real Estate
- Personal Injury

11 Green St. Jamaica Plain, MA 02130

617-983-1441

"God is Love"

1 John 4:8



Quintanilla
Restaurante

General - Special Events - Weddings
Drop Off - Catering

(617) 477-8668

456 Hyde Park, Roslindale | Quintanillao@aol.com
Ana or Oscar Quintanilla



841 Main Street
Tewksbury, MA 01876
(978) 851-9103

Rosaries from Flowers

"Handmade from the Flowers
of your Loved One"

www.rosariesfromflowers.com

WILLIAM RAVEIS
REAL ESTATE • MORTGAGE • INSURANCE

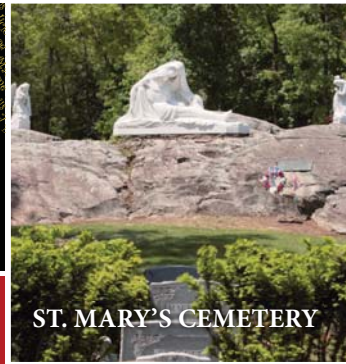


Helen Tarantino
Broker-Realtor

617-792-4277

helen.tarantino@raveis.com

Longtime Boston Resident &
Neighborhood Expert!



ST. MARY'S CEMETERY

St Mary's Cemetery in Needham, founded in the 1870's, is the parish cemetery of Mary Immaculate of Lourdes. The Cemetery is a reverent resting place for those awaiting reunion with the Risen Lord. The decision to pre-plan and purchase interment rights is a responsible and thoughtful gesture, sparing loved ones the stress of making difficult decisions during a time of grief and loss.

For information, call the cemetery staff at Mary Immaculate of Lourdes Church at **781-235-1841**.
St. Mary's Cemetery | 1 Wellesley Avenue,
Needham, MA 02494



clergytrust healthier priests.
stronger communities.

Congratulations to Msgr. Frank Kelley, co-founder of Pine Street Inn, on 40 years of service. We are grateful that he continues to serve in the Archdiocese as a senior priest.

donate at
clergytrust.org — OR —



Pictured: Msgr. Frank Kelley and Lyndia Downey, President, Pine Street Inn



FAMILY CAREGIVERS

Are you elderly or disabled and need assistance with daily living activities or a caregiver living with someone who needs your support? **We can help.**

Family Caregivers provides support services, helping you and your loved ones stay in your home and in your community.

To learn about our programs, please contact us at: **617-522-0630**
or, visit our website at: www.FamilyCG.org

DONOR FELL THROUGH!

☺ **PLEASE HELP SAVE A LIFE** ☺

CONTACT: SAVELICIA@GMAIL.COM

KIDNEY TRANSPLANT DONOR NEEDED!

**BLOOD TYPE "O"
POSITIVE**

info@sophiasnowplace.org 617-325-7900 www.sophiasnowplace.org



Sophia Snow Place

A 62+ community of independent living at
The Residences and supportive living at
Sophia Snow House

Two bedroom apartment available now!



FUNERARIA BRADY & FALLON

Since 1875



10 Tower St., Boston

617-524-0861

www.bradyfallon.com

mike@bradyfallon.com

Ronald K. West • Michael T. West

BOJETAX
Tax & Financial Services

Serving the local
community
for over 30 years

617-469-5434 | BojeTax@aol.com

30 Eastbrook Road, Unit #403, Dedham

Quick Refund • Se Habla Espanol



Dele Boje
Proprietor



¿Embarazada?

Te ayudamos.



Pregnancy Help

Para asistencia gratuita y confidencial llamar:

(617) 782-5151 (Brighton) | (774) 297-2233 (Brockton)
(508) 651-0753 (Natick)



www.pregnancyhelpboston.org/spanish.php

Pregnancy Help es un ministerio de la Arquidiócesis de Boston.

MAKE YOUR DREAM KITCHEN A REALITY WITH SHELFGENIE

Enjoy up to 50% more space in your kitchen and better access to your most-used items with our custom pull-out shelves installed in your **existing cabinets**



50% OFF INSTALLATION*

*Limit one offer per household.
Must purchase 5+ Classic/
Designer Shelves. EXP 6/30/21



Schedule Your **FREE** Design Consultation:

(855) 625-9032

Hours: Mon - Fri 9am-9pm, Sat 10am - 4pm EST



Seeing is believing. Get 2 security cameras installed FREE*.

ADT's 24/7 monitoring plus top of the line security cameras help ensure your loved ones are safe – whether you're out and about or in the next room.



2 cameras
installed
FREE*

*Requires a 36-month monitoring contract. Minimum purchase of \$599 and upgrade required. Early term, and installation fees apply. For full terms and pricing see reverse.

\$200 value
FREE*
ADT Video Doorbell
Camera installed free



\$200 value
FREE*
ADT HD Outdoor Camera
installed free



Call today to speak with
a home security expert

1-877-460-2036 • Offer expires: 7/15/2021



*ADT Video Doorbell AND Outdoor Camera Professionally Installed Free: Requires 36-month monitoring contract starting at \$56.99/mo. with GSP (24-month monitoring contract in California, total fees from \$1,367.76), and enrollment in ADT EasyPay. Offer includes installation of one (1) video doorbell camera AND one (1) outdoor camera with minimum purchase price of \$599 after promo is applied depending on geographic location. Applicable taxes extra. Upon early termination by Customer, ADT may charge 75% of the monthly service charges due for the balance of the initial contract term. Quality Service Plan (GSP) is ADT's Extended Limited Warranty. Service and installation charges vary depending on system configuration, equipment, and services selected. Expires 7/15/2021.

General: Additional charges may apply in areas that require guard response service for municipal alarm verification. System remains property of ADT. Local permit fees may be required. Prices and offers subject to change and may vary by market. Additional taxes and fees may apply. Satisfactory credit required. A security deposit may be required. Simulated screen images and photos are for illustrative purposes only.

©2021 ADT LLC dba ADT Security Services. All rights reserved. ADT, the ADT logo, 800 ADT ASAP and the product/service names listed in this document are marks and/or registered marks. Unauthorized use is strictly prohibited. Third-party marks are the property of their respective owners. License information available at www.ADT.com/legal or by calling 800. ADT-ASAP. CA ACO7155, 974443, PPO120288; FL EF0001121; LA F1639, F1640, F1643, F1654, F1655; MA 172C; NC Licensed by the Alarm Systems Licensing Board of the State of North Carolina, 7533P2, 7561P2, 7562P10, 7563P7, 7565P1, 7566P9, 7564P4; NY 12000305615; PA 09079, MS 15019511. DF-CD-NP-G221

Prepare for power outages with a Generac home standby generator

GENERAC®

REQUEST A FREE QUOTE!
855-401-9893

FREE
7-Year Extended Warranty*
A \$695 Value!

Limited Time Offer - Call for Details

Special Financing Available
Subject to Credit Approval

*To qualify, consumers must request a quote, purchase, install and activate the generator with a participating dealer. Call for a full list of terms and conditions.



"Jesus Wept." John 11:35

WHEELS THAT HEAL!

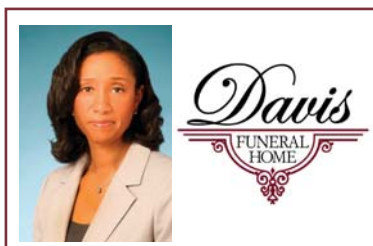
Donate your car & make a positive difference in
the lives of those affected by breast cancer.



- 24-hour free pick up
- 7 days a week
- Maximum tax deduction
- Running or not
- Se habla español



Call now
844-876-9205



Committed to the Highest Standard of Service

617-427-0828
89 Walnut Avenue, Roxbury
654 Cummins Highway, Mattapan
www.DavisofBoston.com

Robert M. Warren

Attorney at Law

- Se habla Español
- Immigration
- Family Law
- Real Estate
- Personal Injury

11 Green St. Jamaica Plain, MA 02130
617-983-1441

"Be a Servant"
Matthew 20:26

Erika's Beauty Salon

SPECIAL - Chemicals 30% OFF

Anacelys / Owner
660 Centre Street Jamaica Plain

Tel: 617.522.3324
Cell: 617.778.3326



WILLIAM RAVEIS
REAL ESTATE • MORTGAGE • INSURANCE

Helen Tarantino
Broker-Realtor

617-792-4277
helen.tarantino@raveis.com

Longtime Boston Resident & Neighborhood Expert!

info@sophiasnowplace.org 617-325-7900 www.sophiasnowplace.org

A 62+ community of independent living at
The Residences and supportive living at
Sophia Snow House

Sophia Snow Place **Two bedroom apartment available now!**

LeafFilter
GUTTER PROTECTION

BACKED BY A **YEAR-ROUND CLOG-FREE GUARANTEE**

EXCLUSIVE LIMITED TIME OFFER!

15% OFF & **10% OFF**
YOUR ENTIRE PURCHASE
+ **5% OFF** TO THE FIRST 50 CALLERS ONLY!

FINANCING THAT FITS YOUR BUDGET!
Promo Code: 285
*Subject to credit approval. Call for details.

CALL US TODAY FOR A FREE ESTIMATE
Mon-Thurs: 8am-11pm, Fri-Sat: 8am-5pm, Sun: 2pm-8pm EST
1-877-312-3238

For those who qualify. One coupon per household. No obligation estimate valid for 1 year. *Offer valid at time of estimate only. 2The leading consumer reporting agency conducted a 16 month outdoor test of gutter guards in 2010 and recognized LeafFilter as the "#1 rated professionally installed gutter guard system in America." Manufactured in Plainfield, Michigan and processed at LMT Mercer Group in Ohio. See Representative for full warranty details. CSLB# 1035795, DOR# 10783585501, License# 7656, License# 50145, License# 41354, License# 99388, License# 128344, License# 218294, WA UBI# 603 233 977, License# 2102212986, License# 2106212946, License# 210512153A, License# LEAFFNW8222, License# WV056912, License# WC-29996-H17, Nassau HIC License# H01067000, Registration# 176447, Registration# HIC0649905, Registration# C127229, Registration# C127230, Registration# 366920918, Registration# PC6475, Registration# IR731804, Registration# 13VH05953900, Registration# PA069383, Suffolk HIC License# 52229-H, License# 2705169445, License# 262000403, License# 262000403, License# 0086990, Registration# H-19114

clergytrust healthier priests. stronger communities.

Congratulations to Msgr. Frank Kelley, co-founder of Pine Street Inn, on 40 years of service. We are grateful that he continues to serve in the Archdiocese as a senior priest.

donate at clergytrust.org OR SCAN HERE for Venmo, Google/Apple Pay, PayPal via Givebuttr.

Pictured: Msgr. Frank Kelley and Lyndia Downey, President, Pine Street Inn

DONOR FELL THROUGH!
PLEASE HELP SAVE A LIFE
CONTACT: SAVELICIA@GMAIL.COM
KIDNEY TRANSPLANT DONOR NEEDED!
BLOOD TYPE "O" POSITIVE

ST. MARY'S CEMETERY

St Mary's Cemetery in Needham, founded in the 1870's, is the parish cemetery of Mary Immaculate of Lourdes. The Cemetery is a reverent resting place for those awaiting reunion with the Risen Lord. The decision to pre-plan and purchase interment rights is a responsible and thoughtful gesture, sparing loved ones the stress of making difficult decisions during a time of grief and loss.

For information, call the cemetery staff at Mary Immaculate of Lourdes Church at **781-235-1841**.
St. Mary's Cemetery | 1 Wellesley Avenue, Needham, MA 02494

FUNERARIA BRADY & FALLON
Since 1875

10 Tower St., Boston
617-524-0861
www.bradryfallon.com
mike@bradryfallon.com
Ronald K. West • Michael T. West

AD SPACE AVAILABLE
617-779-3771

Rosaries from Flowers
"Handmade from the Flowers of your Loved One"
www.rosariesfromflowers.com

841 Main Street
Tewksbury, MA 01876
(978) 851-9103

"Jesus Wept." John 11:35

DENTAL Insurance

Get Dental Insurance from Physicians Mutual Insurance Company. It helps cover over 350 procedures – from cleanings and fillings to crowns and dentures.

- See any dentist you want, but save more with one in our network
- No deductible, **no annual maximum**
- **Immediate coverage** for preventive care

Call to get your **FREE** Information Kit
1-866-615-0296
or visit dental50plus.com/pilots

Includes the Participating (in GA: Designated) Providers and Preventive Benefits Rider. Product not available in all states. Acceptance guaranteed for one insurance policy/certificate of this type. Contact us for complete details about this insurance solicitation. This specific offer is not available in CO, NY; call 1-800-969-4781 or respond for similar offer. Certificate C250A (ID: C250E; PA: C250Q); Insurance Policy P150 (GA: P150GA; NY: P150NY; OK: P150OK; TN: P150TN); Rider kinds B438/B439 (GA: B439B). 6255